

Amtsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft Hermsdorf

Hermsdorf



Mörsdorf



Reichenbach



Schleifreisen



St. Gangloff



Amtliches Mitteilungsblatt und Informationen der Verwaltungsgemeinschaft Hermsdorf

Jahrgang 24

Freitag, den 25. Mai 2018

Nummer 5

Inhaltsverzeichnis

Ausschreibung
Gewerbegrundstücke
in St. Gangloff Seite 5

Straßenausbau-
beitragsatzung
der Stadt Hermsdorf Seite 4

Neue Park-
gebührenordnung Seite 3

Azubi gesucht Seite 3

Schließtag der
Verwaltung Seite 3

Öffnungszeiten
Freibad Seite 8

Aufruf zu neuem
Internetauftritt Seite 6

50 Jahre Kita Pfiffikus



Festwoche

28.05. - 01.06.2018



Telefonnummern

Der Verwaltungsgemeinschaft „Hermsdorf“ im Stadthaus Rufnummern der Verwaltungsgemeinschaft

Gemeinschaftsvorsitzende Frau Möbius..... 036601 577-10
Sekretariat 036601 577-11
Fax..... 036601 577-50

Hauptabteilung

Leiterin 036601 577-15
Allg. Verwaltung 036601 577-11
Objektverwaltung/Gebäudemanagement 036601 577-12
EDV/ Öffentlichkeitsarbeit 036601 577-13
Lohn/Gehalt/Personal 036601 577-16/17
Kindergartenangelegenheiten/Soziales 036601 577-18
Liegenschaften 036601 577-36
Einwohnermeldeamt 036601 577-48/49
Standesamt 036601 577-59

Finanzen

Leiterin 036601 577-20
Haushalt 036601 577-21/24
Gewerbe-/ Vergnügungssteuer 036601 577-22
Grund-/ Hundesteuer 036601 577-23
Anlagenbuchhaltung 036601 577-26
Kasse 036601 577-27/28/29
Kasse/ Vollstreckung 036601 577-25

Bauabteilung

Leiterin 036601 577-30
Hochbau 036601 577-32
Tiefbau 036601 577-33
Beiträge 036601 577-34
Stadtsanierung 036601 577-35

Ordnungsamt

Leiterin 036601 577-40
Ordnungsamt 036601 577-41/43
Fundbüro 036601 577-44
Gewerbeamt 036601 577-42

Internetadresse der VG Hermsdorf

www.vg-hermsdorf.de

Email: info@vg-hermsdorf.de

Öffnungszeiten

Der Verwaltungsgemeinschaft Hermsdorf und der Stadt Hermsdorf

Montag 09:00 - 12:00 Uhr
Dienstag 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 15:30 Uhr
Mittwoch geschlossen
Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 17:30 Uhr
Freitag 09:00 - 12:00 Uhr

Jeden letzten Samstag im Monat hat das Einwohnermeldeamt 10:00 bis 12:00 Uhr geöffnet.

Schiedsstelle der VG,

Sitz im Rathaus Hermsdorf 036601 577-82
Herr Hädrich

Öffnungszeiten:

Jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat von 16:00 bis 17:00 Uhr
In dringenden Fällen besteht Erreichbarkeit unter Tel.: 036428 - 60174

Mitgliedsgemeinden der Verwaltungsgemeinschaft

Stadt Hermsdorf und ihre Einrichtungen

Bürgermeister der Stadt Hermsdorf
Herr Pillau 036601 577-80
Fax 036601 577-89
Archiv 036601 577-73
Kultur 036601 577-70
Bibliothek 036601 577-75
Bauhofleiter 036601 577-85
Bauhof 036601 577-86/87
Freibad 036601 8 30 10
Sporthalle 036601 8 27 41
Kindertagesstätte „Piiffikus“ 036601 8 26 29
Kindertagesstätte „Holzlandknirpse“ 036601 9359010
Kindertagesstätte „Max und Moritz“ 036601 8 23 36
Feuerwehr Hermsdorf 036601 79 00

Gemeinde Schleifreisen

Bürgermeisterin Frau Wulf 036601 83607
Fax: 036601 938418
Sprechzeiten:
Donnerstag 17:00 - 19:00 Uhr

Gemeinde St. Gangloff

Bürgermeister Herr Wiedenhöft 036606 84282
Havarie-Dienst-Nummer für Störungen
der Wasserversorgung- und
Abwasserbeseitigung
der Gemeinde St. Gangloff 036606 634940
Sprechzeiten:
Dienstag 18:00-20:00 Uhr
Donnerstag 16:00-17:00 Uhr

Gemeinde Reichenbach

Bürgermeister Herr Steingrüber 036601 901146
Fax: 036601 901148
Sprechzeiten:
Montag 16:30 - 18:30 Uhr

Gemeinde Mörsdorf

Bürgermeister Herr Oelsner 036428 61675
Sprechzeiten:
Donnerstag 16:00-18:00 Uhr

Hermsdorfer Polizeistation 036601 41418

ZWA Thüringer Holzland

Bereitschaft 036601 57849

Rettungsleitstelle Jena- Kassenärztlicher Dienst

Apothekendienst usw. 03641 597632

Die nächste Ausgabe

erscheint am

Samstag, dem 29. Juni 2018

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge und Anzeigen ist
Dienstag, der 19. Juni 2018



Impressum

Hermsdorfer Amtsblatt

Herausgeber amtlicher Teil:

der Verwaltungsgemeinschaft: die Gemeinschaftsvorsitzende,
der Stadt Hermsdorf: der Bürgermeister der Stadt Hermsdorf,
der Gemeinde Reichenbach: der Bürgermeister der Gemeinde Reichenbach,
der Gemeinde Schleifreisen: die Bürgermeisterin der Gemeinde Schleifreisen,
der Gemeinde St. Gangloff: der Bürgermeister der Gemeinde St. Gangloff
Am Alten Versuchsfeld 1 (Stadthaus),
07629 Hermsdorf, Tel.: 03 66 01 / 5 77-10 oder 5 77-13

Herausgeber nichtamtlicher Teil: Verwaltungsgemeinschaft Hermsdorf

Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43,
98704 Langewiesen, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de,
Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

Verantwortlich für amtlichen Teil:

der Verwaltungsgemeinschaft: die Gemeinschaftsvorsitzende,
der Stadt Hermsdorf: der Bürgermeister der Stadt Hermsdorf,
der Gemeinde Reichenbach: der Bürgermeister der Gemeinde Reichenbach,
der Gemeinde Schleifreisen: die Bürgermeisterin der Gemeinde Schleifreisen,
der Gemeinde St. Gangloff: der Bürgermeister der Gemeinde St. Gangloff

Verantwortlich für nichtamtlichen Teil:

die Verwaltungsgemeinschaftsvorsitzende

Verantwortlich für den Anzeigenverkauf: Carsten Stein, erreichbar unter Tel.: 0173 / 2923797, E-Mail: c.stein@wittich-langewiesen.de

Verantwortlich für den Anzeigenteil: David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise

Erscheinungsweise: monatlich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,05 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.



Amtlicher Teil

Amtliche Bekanntmachungen der Verwaltungsgemeinschaft „Hermsdorf“

Stellenausschreibung

Die Verwaltungsgemeinschaft Hermsdorf
sucht zum **01.09.2018**
eine/n Auszubildende/n zum/zur

Verwaltungsfachangestellten.

Berufsbild

Die Verwaltungsfachangestellten leisten eine vielseitige und anspruchsvolle Verwaltungstätigkeit, bearbeiten Vorgänge und bereiten Sachentscheidungen vor. Dabei wenden sie Rechts- und Verwaltungsvorschriften an und nutzen moderne Kommunikationsmittel. Im Innenbereich einer Behörde beziehen sich die Aufgaben auf organisatorische, personelle und finanzielle Grundlagen der Verwaltungsarbeit, nach außen gerichtet erfordern die Aufgaben neben fundierten Kenntnissen ein sicheres Auftreten und Aufgeschlossenheit gegenüber den Bürgern und Institutionen.

Voraussetzungen

Wir erwarten von Ihnen einen guten Abschluss mindestens der Mittleren Reife. Sie sollten über ein gutes Allgemeinwissen verfügen und Interesse am Umgang mit Rechtsvorschriften haben. Gleichzeitig sollten Sie die Fähigkeit und Bereitschaft zum selbständigen, engagierten und verantwortungsbewussten Arbeiten sowie Kontaktfreudigkeit, Teamfähigkeit und eine schnelle Auffassungsgabe mitbringen.

Die Vergütung erfolgt nach dem Tarifvertrag für Auszubildende des öffentlichen Dienstes Allgemeiner Teil und Besonderer Teil BBiG (TVAöD-BBiG).

Bei gleicher Eignung werden Schwerbehinderte und Gleichgestellte nach dem Schwerbehindertengesetz entsprechend berücksichtigt.

Bewerbungen mit vollständigen Unterlagen richten Sie bitte bis zum **10.06.2018** an

Verwaltungsgemeinschaft Hermsdorf
Gemeinschaftsvorsitzende
- Ausbildung -
Am Alten Versuchsfeld 1
07629 Hermsdorf

Für Fragen stehen Ihnen Frau Möbius - Tel. 036601/57710 oder Frau Stahl - Tel. 036601/57715 gern zur Verfügung. Eine Rücksendung der Bewerbungsunterlagen kann aus Kostengründen nur dann erfolgen, wenn der Bewerbung ein ausreichend frankierter Rückumschlag beiliegt.

Verwaltung geschlossen!

Am **06. Juni 2018** bleibt die Verwaltungsgemeinschaft Hermsdorf aus organisatorischen Gründen ganztägig geschlossen. Wir bitten um Verständnis!

Möbius
Gemeinschaftsvorsitzende

(BGBl. I S. 3202), des § 1 Abs. 1 S. 1 Nr. 1 und S. 2 der Thüringer Verordnung zur Übertragung von Ermächtigungen und Zuständigkeiten auf dem Gebiet des Straßenverkehrsrechts vom 13.02.2007 (GVBl. S. 11) in Verbindung mit § 1 der Thüringer Verordnung über den Verbleib von Aufgaben des übertragenen Wirkungskreises bei den Mitgliedsgemeinden von Verwaltungsgemeinschaften vom 04.12.1997 (GVBl. S. 509) und § 19 Abs. 1 S. 2 sowie §§ 47 Abs. 1 S. 1 Thüringer Kommunalordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom 28.01.2003 (GVBl. S. 41) zuletzt geändert durch Artikel 6 des Gesetzes vom 24. April 2017 (GVBl. S. 91,95), erlässt die Vorsitzende der Verwaltungsgemeinschaft Hermsdorf folgende Parkgebührenordnung für das Gebiet der Stadt Hermsdorf:

§ 1

Geltungsbereich

(1) Für das Parken auf öffentlichen Straßen, Wegen und Plätzen der Stadt Hermsdorf werden, soweit die Parkflächen mit Parkscheinautomaten ausgestattet sind bzw. Gebührenpflicht angeordnet ist, Parkgebühren erhoben.

(2) Die Gebühren werden nach Maßgabe der Vorschriften der §§ 2 bis 4 festgesetzt.

(3) Gebührenpflichtig sind:

- Parkplatz „Kulturpark“
- Parkplatz „Am Bahnhof“
- Parkplatz „An der Friedensschule“

§ 2

Entstehen und Fälligkeit der Gebührenschild

Die Gebührenschild entsteht und wird fällig mit dem Parken eines Fahrzeuges auf der Parkfläche in der Zeit, in der die Gebührenschild besteht.

§ 3

Gebührenschildner

Gebührenschildner ist, wer ein Fahrzeug auf einer Parkfläche mit Gebühren- bzw. Parkscheinplicht parkt.

§ 4

Gebührenpflicht/Höhe der Parkgebühren

(1) Gebührenpflichtig ist das Parken von Montag bis Freitag (außer an gesetzlichen Feiertagen) in der Zeit

- a) Parkplatz „Bürgerpark“ und „Kulturpark“ 07.00 - 18.00 Uhr
- b) Parkplatz „An der Friedensschule“ 08.00 - 17.00 Uhr.

Außerhalb dieser Zeiten ist das Parken frei.

(2) Die Parkgebühr beträgt: 1,00 € je Kalendertag; 15,00 € je Kalendermonat und 170,00 € je Jahr.

(3) Die kalendertägliche Gebühr ist an der dafür an den Parkflächen vorhandenen Einrichtung zu entrichten. Für die monatlich und jährlich zu entrichtenden Gebühren ist ein Parkschein bei der Verwaltungsgemeinschaft Hermsdorf, Ordnungsamt zu beantragen.

§ 5

Inkrafttreten

Diese Parkgebührenordnung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft. Gleichzeitig tritt die Parkgebührenordnung vom 05.07.2011 außer Kraft.

Hermsdorf, den 27.03.2018

Möbius
Gemeinschaftsvorsitzende

Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Hermsdorf

Bekanntmachung

Der Stadtrat der Stadt Hermsdorf hat in seiner Sitzung am 09.04.2018 mit Beschluss-Nr. BVSR01/033/2018 die 1. Änderungssatzung zur Satzung über die Erhebung einmaliger Beiträge für öffentliche Verkehrsanlagen der Stadt Hermsdorf beschlossen.

Die Satzung wurde dem Landratsamt des Saale-Holzland-Kreises als zuständige Rechtsaufsichtsbehörde zur Prüfung vorge-

Ordnung

zur Erhebung von Parkgebühren in der Stadt Hermsdorf (Parkgebührenordnung) vom 27. März 2018

Aufgrund des § 6a Abs. 6 Straßenverkehrsgesetz i.d.F. der Bekanntmachung vom 05.03.2003 (BGBl. I S. 310, 919), zuletzt geändert durch Artikel 6 des Gesetzes vom 17. August 2017



legt. Gemäß § 21 Abs. 3 S. 2 ThürKO wird die Satzung einen Monat nach Erhalt der Eingangsbestätigung (19.04.2018 bekannt gemacht).

Die 1. Änderungssatzung zur Satzung über die Erhebung einmaliger Beiträge für öffentliche Verkehrsanlagen der Stadt Hermsdorf wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Hermsdorf, 26.05.2018

Pillau

Bürgermeister

1. Änderung zur Satzung über die Erhebung einmaliger Beiträge für öffentliche Verkehrsanlagen der Stadt Hermsdorf (Straßenausbaubeitragssatzung - SABHdf)

Aufgrund des § 19 Abs. 1 Satz 1 der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) vom 16.08.1993 (GVBl. S. 501), in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28.01.2003 (GVBl. S. 41), zuletzt geändert durch das Begleitgesetz zum Gesetz der Änderung der Thüringer Kommunalordnung vom 08.04.2009 (GVBl. S. 345) und der §§ 2 und 7 des Thüringer Kommunalabgabengesetzes (ThürKAG) vom 07.08.1991 (GVBl. S. 285, 329) in der Fassung der Neubekanntmachung vom 19.09.2000 (GVBl. S. 889), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 14.06.2017 (GVBl. S. 150), erlässt die Stadt Hermsdorf folgende Satzung:

§ 4 Abs. 3 Pkt. 1. wird wie folgt ersetzt:

- bei Straßen, die überwiegend der Erschließung der angrenzenden oder durch private Zuwegung mit ihnen verbundenen Grundstücke dienen (**Anliegerstraßen**)

Teileinrichtung	Anrechenbare Breite I (*)	Anrechenbare Breite II (*)	Anteil der Beitragspflichtige
Fahrbahn	8,50 m	5,50 m	40 %
Radweg einschl. Sicherheitsstreifen	je 1,75 m	je 1,75 m	50 %
Parkstreifen	je 5,00 m	je 5,00 m	50 %
Gehweg	je 2,50 m	je 2,50 m	50 %
Beleuchtung	./.	./.	40 %
Oberflächen-entwässerung	./.	./.	40 %
unselbständige Grünanlagen bzw. Straßenbegleitgrün	je 2,00 m	je 2,00 m	40 %

(*) Die in den Ziffern 1 bis 3 unter "I" genannten anrechenbaren Breiten gelten in Kern-, Gewerbe- und Industriegebieten, in den sonstigen Baugebieten gelten die unter „II“ genannten anrechenbaren Breiten.

§ 4 Abs. 3 Pkt. 2. wird wie folgt ersetzt:

- bei Straßen, die der Erschließung von Grundstücken und gleichzeitig dem Verkehr innerhalb von Baugebieten oder innerhalb von im Zusammenhang bebauten Ortsteilen dienen, soweit sie nicht Hauptverkehrsstraßen nach Ziffer 3 sind (**Haupterschließungsstraße**)

Teileinrichtung	Anrechenbare Breite I (*)	Anrechenbare Breite II (*)	Anteil der Beitragspflichtige
Fahrbahn	8,50 m	6,50 m	30 %
Radweg einschl. Sicherheitsstreifen	je 1,75 m	je 1,75 m	30 %
Parkstreifen	je 5,00 m	je 5,00 m	40 %
Gehweg	je 2,50 m	je 2,50 m	40 %
Beleuchtung	./.	./.	30 %
Oberflächen-entwässerung	./.	./.	30 %
unselbständige Grünanlagen bzw. Straßenbegleitgrün	je 2,00 m	je 2,00 m	35 %

(*) Die in den Ziffern 1 bis 3 unter "I" genannten anrechenbaren Breiten gelten in Kern-, Gewerbe- und Industriegebieten, in den sonstigen Baugebieten gelten die unter „II“ genannten anrechenbaren Breiten.

§ 4 Abs. 3 Pkt. 3. wird wie folgt ersetzt:

- bei Straßen, die überwiegend dem durchgehenden innerörtlichen Verkehr oder dem überörtlichen Durchgangsverkehr dienen, insbesondere Bundes-, Landes- und Kreisstraßen (**Hauptverkehrsstraßen**)

Teileinrichtung	Anrechenbare Breite I (*)	Anrechenbare Breite II (*)	Anteil der Beitragspflichtige
Fahrbahn	8,50 m	8,50 m	10 %
Radweg einschl. Sicherheitsstreifen	je 1,75 m	je 1,75 m	10 %
Parkstreifen	je 5,00 m	je 5,00 m	40 %
Gehweg	je 2,50 m	je 2,50 m	40 %
Beleuchtung	./.	./.	25 %
Oberflächen-entwässerung	./.	./.	25 %
unselbständige Grünanlagen bzw. Straßenbegleitgrün	je 2,00 m	je 2,00 m	40 %

(*) Die in den Ziffern 1 bis 3 unter "I" genannten anrechenbaren Breiten gelten in Kern-, Gewerbe- und Industriegebieten, in den sonstigen Baugebieten gelten die unter „II“ genannten anrechenbaren Breiten.

§ 4 Abs. 5 wird wie folgt ersetzt:

(4) Für verkehrsberuhigte Bereiche, das sind als Mischfläche gestaltete Anliegerstraßen, die in ihrer ganzen Breite von Fußgängern benutzt werden dürfen, jedoch auch mit Kraftfahrzeugen befahren werden können., die über eine Erschließungsfunktion im Sinne des § 127 Abs. 1 BauGB verfügen. 40 %

§ 11 Abs. 2 wird wie folgt ersetzt:

(2) Einmalige Beiträge können zur Vermeidung erheblicher Härten im Sinne des § 222 Satz 1 der Abgabenordnung im Einzelfall über die in Absatz 1 genannte Frist hinaus gestundet werden. In diesem Fall soll der Beitrag in höchstens 20 Jahresraten entrichtet werden. Die Höhe und der Zeitpunkt der Fälligkeit der Jahresraten werden durch Bescheid festgelegt. Der jeweilige Restbetrag ist mit einem Zwölftel des Basiszinssatzes nach § 247 des Bürgerlichen Gesetzbuches des aktuellen Zinssatzes für jeden vollen Monat zu verzinsen. Der Beitragsschuldner kann am Ende eines jeden Jahres den Restbetrag ohne weitere Zinsverpflichtungen tilgen. Die Jahresraten stehen wiederkehrenden Leistungen im Sinne des § 10 Abs. 1 Nr. 3 des Gesetzes über die Zwangsversteigerung und die Zwangsverwaltung in der Fassung vom 20. Mai 1898 (RGBl. S. 369, 713) in der jeweils geltenden Fassung gleich.

§ 12 wird wie folgt ergänzt:

Diese Satzung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft. Sie findet Anwendung auch auf Baumaßnahmen, durch die Erschließungsanlagen nach Inkrafttreten des Kommunalabgabengesetzes, aber vor Inkrafttreten dieser Satzung hergestellt, angeschafft, erweitert, verbessert oder erneuert worden sind. Die 1. Änderung tritt nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Hermsdorf, den 28.05.2018

Pillau

Bürgermeister

Verstöße wegen der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften, die die Ausfertigung und diese Bekanntmachung betreffen, können gegenüber der Stadt Hermsdorf unter der Angabe der Gründe schriftlich geltend gemacht werden.

Werden solche Verstöße nicht innerhalb einer Frist von einem Jahr nach dieser Bekanntmachung geltend gemacht, so sind solche Verstöße unbeachtlich.

Diese Belehrung gilt für die oben aufgeführte Satzung.



Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Reichenbach

**Amt für Landentwicklung und
Flurneuordnung Gera**
Burgstraße 5
07545 Gera

Öffentliche Bekanntmachung

Einleitung eines Flurbereinigungsverfahrens

in Teilen der Gemarkungen Reichenbach und St. Gangloff
(Saale-Holzland-Kreis) sowie Kraftsdorf (Landkreis Greiz)

Einladung

**der Grundstücks-, Gebäudeeigentümer und Erbbauberechtigten
zur Aufklärungsversammlung**

Es ist beabsichtigt, in Teilen der o. g. Gemarkungen ein Flurbereinigungsverfahren nach § 86 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) vom 16.03.1976 (BGBl. I, S. 546), zuletzt geändert durch Art. 17, Gesetz vom 19. Dezember 2008 (BGBl. I, S. 2794), einzuleiten.

Das vorgesehene Verfahrensgebiet umfasst die in der Anlage 1 näher bezeichneten Flurstücke.

Vorsorglich wird darauf hingewiesen, dass auch angrenzende Flächen in das Flurbereinigungsgebiet einbezogen werden können, soweit dies für die Durchführung des Verfahrens zweckmäßig ist.

Die Eigentümer der zum Flurbereinigungsgebiet gehörenden Grundstücke und Gebäude sowie die den Eigentümern gleichstehenden Erbbauberechtigten werden hiermit als künftige Teilnehmer am vereinfachten Flurbereinigungsverfahren gemäß § 5 Abs. 1 Flurbereinigungsgesetz zu einer

Aufklärungsversammlung

eingeladen, die

**am Montag, den 04.06.2018,
um 19.00 Uhr
im Dorfgemeinschaftshaus Reichenbach,
Fabrikstraße 35a
07629 Reichenbach**

stattfindet.

In dieser Versammlung wird das Amt für Landentwicklung und Flurneuordnung Gera, die Grundstückseigentümer eingehend über das geplante Flurbereinigungsverfahren, die Rechte und Pflichten der Teilnehmer sowie die voraussichtlich entstehenden Kosten unterrichten.

Gera, den 25.04.2018

gez. Cöster
Stellvertretender Amtsleiter

Anlage 1 zur Einladung Aufklärungsversammlung

Flurbereinigungsverfahren Reichenbach

Az.: 2-2-0397
Flurstücksliste

Gemarkung Kraftsdorf

Flur: 18

Flurstück: (19 Flurstücke)

841, 840, 836, 850, 848/12, 848/11, 848/10, 848/9, 848/8, 848/7, 848/6, 848/4, 848/3, 848/2, 848/1, 847, 824, 818, 827

Gemarkung St. Gangloff

Flur: 4

Flurstück: (1 Flurstücke)

480/19

Gemarkung Reichenbach

Flur: 1

Flurstück: (229 Flurstücke)

91/5, 91/4, 91/3, 30/2, 30/1, 28/5, 28/4, 28/3, 158/21, 169, 158/20, 168/2, 168/1, 131/3, 131/2, 131/1, 158/2, 28/2, 23/1, 157/3, 157/2, 140/4, 157/1, 138/1, 155/1, 138, 151/2, 137/4, 123/5, 151/1, 137/3, 137/2, 137/1, 150/2, 136, 150/1, 135, 149, 148, 147/2, 147/1, 145, 144, 143, 132/2, 142/2, 132/1, 142/1, 141, 123/1, 110, 109, 116/14, 122/1, 116/37, 90/4, 90/3, 90/2, 90/1, 98, 58/1, 57/2, 57/1, 42/2, 37/2, 64, 63, 458/8, 458/7, 283/2, 283/1, 273, 272/2, 272/1, 286, 274, 285, 241, 240, 239/1, 238, 237, 236, 235, 234, 233, 254/2, 254/1, 253, 267/3, 266/4, 252/3, 252/2, 252/1, 271, 270, 269, 268, 267/7, 284, 282/7, 282/6, 282/5, 282/4, 282/3, 291, 282/2, 282/1, 281, 288, 280, 279, 278, 287/3, 277, 276, 251, 250, 265/1, 249/1, 203, 226/3, 202, 226/2, 201, 226/1, 186, 185, 184, 213, 232, 212, 211, 210, 209, 231/3, 208, 231/2, 207, 231/1, 206, 230, 229, 228, 205/2, 205/1, 226/5, 204, 226/4, 225, 199, 222, 200, 264/3, 246, 264/2, 264/1, 245/1, 263, 259, 258/2, 244/4, 258/1, 244/3, 257, 244/2, 256, 244/1, 255, 243, 242, 194/2, 194/1, 193, 191, 190, 188, 187, 198, 221, 197, 220, 196, 219, 195, 218, 217, 216, 179, 165/2, 165/1, 178/4, 164, 163/2, 177, 163/1, 175, 162, 174, 173, 172, 171, 215, 194/3, 214, 158/16, 158/15, 158/14, 158/13, 158/12, 158/9, 158/8, 158/7, 158/6, 167/8, 183, 167/7, 182, 181/3, 167/5, 167/4, 181/2, 167/3, 181/1, 167/1, 166, 180/2, 180/1, 115/15

Flur: 2

Flurstück: (115 Flurstücke)

351, 350, 349/3, 343, 354/3, 342/3, 354/2, 354/1, 353/7, 353/6, 353/5, 353/4, 353/3, 353/2, 353/1, 352/1, 322, 321, 349/2, 361, 360/2, 360/1, 359, 391, 390, 389, 386, 355/3, 345/2, 355/2, 345/1, 355/1, 344, 349/1, 348, 347, 346, 333/2, 333/1, 332/2, 332/1, 313/10, 306/1, 305, 304, 320, 319/1, 318, 323/13, 323/11, 323/10, 323/8, 323/3, 323/1, 331/1, 330, 328, 327/10, 327/9, 327/8, 327/7, 327/6, 327/5, 327/4, 327/2, 327/1, 334, 317, 316/3, 316/2, 316/1, 300, 299/3, 306/2, 303/4, 303/3, 303/2, 303/1, 309, 308, 315/3, 315/2, 315/1, 307/2, 307/1, 294/2, 294/1, 299/2, 298/1, 293/7, 293/6, 293/5, 293/3, 371, 368, 367, 366, 362, 357/3, 356, 385, 384/2, 384/1, 380, 379, 377, 376, 375/1, 374, 373, 297/1, 296, 294/3, 358/8, 359/9

Flur: 3

Flurstück: (87 Flurstücke)

401/1, 404/2, 397/19, 397/20, 396/7, 396/6, 400/8, 412/3, 424/1, 412/2, 409/5, 421/3, 409/7, 409/6, 401/2, 404/1, 409/2, 420, 408, 406, 405/6, 419/2, 405/5, 419/1, 418, 400/3, 400/2, 400/1, 399/2, 398/8, 396/4, 417, 416, 415, 414, 403, 413, 402, 412/8, 412/7, 400/7, 400/6, 400/4, 459, 446/5, 452/2, 451/10, 451/9, 448/2, 448/1, 447/18, 433/1, 432, 431, 430/2, 430/1, 429/2, 440/5, 429/1, 440/4, 428/1, 440/3, 440/2, 427/3, 426/11, 426/9, 426/8, 426/7, 426/6, 426/5, 426/4, 426/3, 425, 424/3, 424/2, 446/3, 437/1, 446/1, 436/7, 436/6, 436/4, 436/3, 436/2, 426/10, 400/18, 400/9, 451/11

Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde St. Gangloff

Öffentliche Ausschreibung

von Gewerbegrundstücken in der Gemeinde St. Gangloff

Die Gemeinde St. Gangloff beabsichtigt im Gewerbegebiet Am Wachtelberg und in der Straße der Republik Gewerbegrundstücke zu veräußern.

Es handelt sich um 4 Flächen zu folgenden Größen:

- 2.238 m²
- 5.658 m²
- 6.000 m²
- 7.901 m²

Bei Interesse und zu weiteren Vertragsoptionen wenden Sie sich bitte an die Gemeinde St. Gangloff (Tel.-Nr.: 036606-84282) oder an die Verwaltungsgemeinschaft Hermsdorf/Sachgebiet Liegenschaften (Tel.-Nr.: 036601-57736).

Wiedenhöft
Bürgermeister



Nichtamtlicher Teil

Mitteilungen

Verwaltungsgemeinschaft „Hermsdorf“

Nachruf

Am 04.05.2018 verstarb unser ehemaliger Mitarbeiter

Herr Manfred Drilltzsch

im Alter von 75 Jahren.

Herr Drilltzsch hat sich während seiner Zugehörigkeit zur VG Hermsdorf viel Anerkennung und Wertschätzung erworben.

Wir werden sein Andenken in Ehren bewahren.

Constance Möbius Gemeinschaftsvorsitzende

im Namen der Bürgermeister, des Personalrates und der Belegschaft der VG Hermsdorf

Bürgeraufruf - Neuer Internetauftritt der VG Hermsdorf

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner,
die VG Hermsdorf möchte den Informationsgehalt ihrer Internetseite überarbeiten und verbessern. Dabei sollen neben den amtlichen Verwaltungsmitteilungen u.a. auch kulturelle und touristische Informationen bedienerfreundlich umgestellt werden. Wir wollen uns als innovativer Wohn- und Wirtschaftsstandort rund um das Hermsdorfer Kreuz präsentieren. Im Vordergrund sollen aber insbesondere die Anliegen unserer Bevölkerung, der Gewerbetreibenden, Dienstleister, Vereine und Bildungseinrichtungen stehen.

Bitte unterstützen Sie uns mit Ihren Ideen, Anregungen und Hinweisen.

Ihre Meinung ist uns wichtig!

Senden Sie diese bitte bis 31.07.2018 z.B. mittels Vordruck an die Postadresse oder auch gern per Mail an die Verwaltungsgemeinschaft Hermsdorf.

**Ihre Gemeinschaftsvorsitzende
Constance Möbius**

Neuer Internetauftritt der VG Hermsdorf

Meine Vorschläge:

.....

.....

.....

.....

.....

per E-Mail: info@vg-hermsdorf.de

per Post an: VG Hermsdorf

Kenntwort: Neuer Internetauftritt

Am Alten Versuchsfeld 1

07629 Hermsdorf



Hermsdorf · Mörsdorf · Reichenbach · Schleifreisen · St.Gangloff

**Verwaltungsgemeinschaft
Hermsdorf**



Langjährige Leiterin der Bauabteilung in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet

35 Jahre war Monika Bösger in der Stadt Hermsdorf und anschließend in der VG Hermsdorf in unterschiedlichen Funktionen tätig. Seit 1996 begleitete sie das Amt der Leiterin der Bauabteilung. Am 25. April 2018 wurde sie herzlich von den Bürgermeistern, dem Personalrat, der Belegschaft und der Gemeinschaftsvorsitzenden in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet. Mit Stolz kann Frau Bösger auf ein erfolgreiches und ereignisreiches Arbeitsleben zurückblicken.

Wir wünschen Frau Bösger alles erdenklich Gute, Gesundheit sowie Zeit für eigene Wünsche und die Familie.

Constance Möbius
Gemeinschaftsvorsitzende



Verabschiedung Fr. Bösger

Neuer Leiter der Bauabteilung der VG Hermsdorf



Seit dem 01. Mai 2018 hat Michael Gimper die Geschicke der Bauabteilung in der Hand. Die Gemeinschaftsversammlung bestätigte diese Personalentscheidung, die nach einem öffentlichen Bewerbungsverfahren getroffen wurde. Michael Gimper setzte sich gegen 5 Mitbewerber durch. In den nächsten Monaten und Jahren sind besonders in der Bauabteilung viele Investitionsmaßnahmen zu betreuen. In allen Mitgliedsgemeinden wird gebaut und investiert. So stehen z.B. in Hermsdorf

2 Straßenbaumaßnahmen und die Erneuerung von Sportanlagen an. In Mörsdorf wird der 2. Bauabschnitt des Wohn- und Mischgebietes „Am Räderweg“ erschlossen sowie die Kindertagesstätte erweitert. In Reichenbach startet mit der Bachverrohrung und Straßenerneuerung ein weiteres Großprojekt als Gemeinschaftsmaßnahme mit dem ZWA Thüringer Holzland, dass sich über die nächsten Jahren ziehen wird. In Schleifreisen und St. Gangloff werden Dorferneuerungsmaßnahmen umgesetzt. Wir wünschen Herrn Gimper und den Kollegen der Bauabteilung für die vielfältigen und anspruchsvollen Aufgaben erfolgreiches Gelingen.

Constance Möbius
Gemeinschaftsvorsitzende

Stadt Hermsdorf

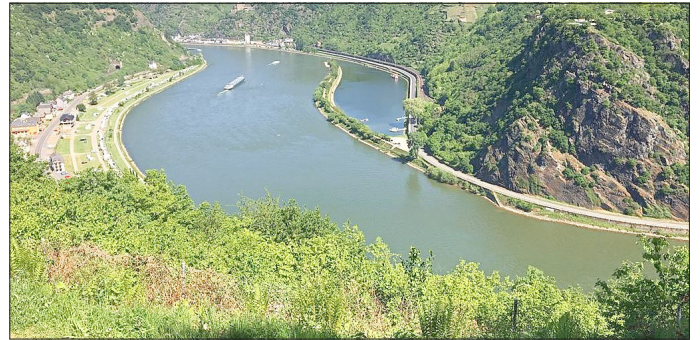
Wieder zu Gast beim Partnerschaftskreis in Lahnstein

In jedem Jahr findet ein Partnerschaftstreffen unsers Vereines „Hermsdorf/Lahnstein“ in Lahnstein statt. In diesem Jahr war es vom 04.05.2018 - 06.05.2018 soweit.

Voller Vorfreude auf ein ereignisreiches Wochenende, starteten 8 Mitglieder des Vereines am 04.05.2018 mit dem Bus nach Lahnstein. Die Wetterprognose versprach uns ein sonniges Wochenende.

Pünktlich kamen wir zur Begrüßung bei unseren Partnerschaftsfreunden in Lahnstein an. Wir wurden im China-Restaurant von ihnen herzlich empfangen. Nach der Begrüßung wurde uns das Programm für das Wochenende vorgestellt. Das Programm weckte bei uns große Vorfreude auf den nächsten Tag. Gregor Vogel vom Partnerschaftskreis Lahnstein war unser Reiseleiter. Viel gab es zwischen den Partnerschaftsfreunden zu berichten. Der Abend klang in gemütlicher Runde aus.

Am 05.05.2018 trafen wir uns zusammen an der Bushaltestelle Braubacher Straße.



Mit dem Reisebus fuhren wir am Rhein entlang. Unser Ziel war das Restaurant „Loreleyblick Maria Ruh“ in Urbar.



„Maria Ruh“ liegt gegenüber dem Loreleyfelsen im Mittelrheintal. Eine atemberaubende Aussicht und toller gastronomischer Service sowie eine schöne Picknickwiese machten uns den Aufenthalt kurzweilig. Wir waren von dem sensationellen Blick auf den Rhein und die Loreley angetan. Strahlender Sonnenschein und sommerliche Temperaturen machten den Aufenthalt komplett. Nach dem Erinnerungsfoto war unser nächstes Ziel, die Nerobergbahn/Wiesbaden. Die Nerobergbahn ist eine im Jahre 1888 errichtete Wasserlast- und Zahnstangen-Standseilbahn im Norden Wiesbadens. Sie fährt mit 7,3 km pro Stunde Wiesbadens Hausberg hinauf und hinunter und überwindet auf einer Länge von 438 m einen Höhenunterschied von 83 m. Die Fahrzeit beträgt etwa 3,5 Minuten.





Trotz Stau vor Mainz war unser Zeitplan nicht gefährdet. Wie jedes Jahr war Gregor Vogel wieder eine perfekte Reiseplanung gelungen. In Wiesbaden angekommen, konnten wir bei einer Stadtrundfahrt die Landeshauptstadt des deutschen Landes Hessen genießen.

Angekommen an der Talstation der Bergbahn, bestaunten wir diese und stiegen zur Bergauffahrt ein.

Der Neroberg ist ein beliebtes Ausflugsziel. Der dort erbaute runde Neroberg-Tempel wurde 1851 von Philipp Hoffmann errichtet. Von diesem aus, hatten wir einen wunderbaren Panoramablick über Wiesbaden.

Ein weiterer Höhepunkt auf dem Neroberg ist die Russische Kirche. Diese dient heute der russischen Gemeinde Wiesbaden als Pfarrkirche.

Der Biergarten lud uns zum Verweilen ein. Mit guter Stimmung und vielen neuen Eindrücken brachte uns die Bergbahn zur Talstation, wo uns unser Reisebus erwartete. Über Land fuhren wir zurück nach Lahnstein.

Zum Abschluss des Tages trafen wir uns am Abend im Restaurant „Koppelstein“ zum gemeinsamen Abendessen. Herr Adalbert Dornbusch (Bürgermeister der Stadt Lahnstein) begrüßte uns und überbrachte die Grüße des Oberbürgermeisters Peter Labonte. Ein wunderschöner Tag ging zu Ende.

Zum Abschied trafen wir uns mit den Partnerschaftsfreunden am 06.05.2018 zum gemeinsamen Frühstück in der Gaststätte „Waldhaus“ in Lahnstein auf der Höhe. Mit Rückblick auf das tolle Wochenende klang unser Besuch in Lahnstein aus. Freudig machten wir uns auf den Weg nach Hermsdorf und freuen uns schon auf die nächste Begegnung im September 2018 in Hermsdorf.

Wir bedanken uns bei den Gastgebern für das gelungene Wochenende, insbesondere beim Vorsitzenden Ralf Schäfer und Gregor Vogel.

Silvia Friedel

Hermsdorfer Freibad

Das Hermsdorfer Freibad hat ab sofort für die Besucher geöffnet.

Öffnungszeiten

22. Mai - 29. Juni	10:00 bis 19:00 Uhr
30. Juni - 12. August	09:00 bis 12:00 Uhr
13. August - 15. September	10:00 bis 19:00 Uhr

Die Eintrittspreise bleiben unverändert zum Vorjahr.

Gemeinde Reichenbach

Unterstützung für die Feuerwehr

Die Reichenbacher Feuerwehr wurde im Jahr 1928 gegründet und wird in dieses Jahr ihr 90-jähriges Bestehen am 17./18.08.2018 feiern. Der Reichenbacher Feuerwehrverein e.V., dessen Satzungszweck u.a. die Unterstützung des Feuerwehrwesens ist, plant bereits seit einem guten Jahr an der Ausgestaltung der Feierlichkeit. Dabei werden der Verein und die Feuerwehr von vielen Betrieben und Geschäftsinhabern materiell und finanziell seit Jahren tatkräftig unterstützt.

Im diesjährigen Jubiläumsjahr ist dabei die Spendenbereitschaft besonders hoch. Positiv überrascht waren die Kameraden über die Zuwendung von der Reichenbacherin Heidrun Scheffel, die als Privatperson dem Verein 300 € spendete.

Die von Fa. Mörsdorfer Transport und der Fa. EMG gestifteten neuen Polo-Shirts sorgen dafür, dass alle Feuerwehrkameraden, von Klein bis Groß, zum Fest schick aussehen werden. Symbolisch übergaben Frank Halata, Geschäftsführer bei Mörsdorfer Transport, und Ronny Sokolowski, Geschäftsführer bei EMG, das erste Polo-Shirt.

Während die Fa. EMG intensiv die Kinder- und Jugendarbeit fördert, hilft Mörsdorfer Transport vor allem in technischen Dingen der Feuerwehr. Zusätzlich übergab Frank Halata eine Zuwendung von 500 € an den Feuerwehrverein.



v.l. Feuerwehrvereinsvorsitzender Enrico Taubert, Ronny Sokolowski (EMG), stellv. Ortsbrandmeister und Jugendwart Pascal Streipart, Frank Halata (Mörsdorfer Transport), Heidrun Scheffel, Ortsbrandmeister Rene Ebert - bei der symbolischen Übergabe der Zuwendungen am 1. Mai 2018

Die Feuerwehr freut sich weiterhin über Unterstützungen von der Porzellanmanufaktur Reichenbach, der Bäckerei Lunderstädt, von Otto und Margot Sieler, dem Landwirt Jens Panzer, der Fa. automation Uhr und Markus Rosenkranz.

Das erste Geld wurde auch gleich in eine neue erweiterte Erste Hilfe Tasche investiert, deren fachgerechte Einrichtung das ehemalige Feuerwehrmitglied Christine Ebert übernahm. Weitere, über die sogenannte Normbeladung der Feuerwehrfahrzeuge hinausgehende, Geräte, wie z.B. lichtstarke Lampen zur Ausleuchtung von Einsatzstellen, sind beim Ortsbrandmeister Rene Ebert schon als nächste Investition aus den Spendengeldern geplant. Eine seit Jahren gut funktionierende Zusammenarbeit besteht zwischen Jugendfeuerwehr und dem Kinderkleiderbasar. Die Jugendfeuerwehr kümmert sich beim Kinderkleiderbasar u.a. um die Parkplatzeinweisung. Dafür erhält sie im Gegenzug einen nicht unerheblichen Obolus für ihre Hilfe. In diesem Jahr spendete der Kinderkleiderbasar 400 € für die Jugendfeuerwehr. Jugendwart Pascal Streipart erklärte, das Geld wird für Kindersitze und neues Schuhwerk für die Jugendfeuerwehr zweckgebunden eingesetzt.



Kinder- und Jugendfeuerwehr erhält einen Scheck über 400 € für Kindersitze und neue Schuhe

An einem Dienstagabend nutzten die Frauen des Reichenbacher Kleiderbasares die Gunst der Stunde, und überreichten an die Jugendfeuerwehr einen Geldbetrag aus dem Frühjahrskleiderbasar.

Die Feuerwehrkameraden, die Vereinsmitglieder und die Kinder- und Jugendfeuerwehr bedanken sich für die Unterstützung bei den Reichenbachern Einwohner und Betrieben recht herzlich.

Bürgermeister



Arbeitseinsatz im Kindergarten Reichenbach

Am Samstag, den 21. April organisierte der Elternbeirat der Reichenbacher Kindertagesstätte mit den Erzieherinnen und dem Bauhof einen Arbeitseinsatz. Bei bestem Wetter und vielen Helfern konnte der Kindergarten aus dem Winterschlaf geweckt werden. Es wurde gekehrt, gemalert, geputzt und ein weiteres Spielhaus für die Kinder gebaut. Die Tische und Bänke wurden aus dem Keller geholt und gereinigt. Auch unser neuer Hase bekam wieder seinen Platz im Hof.

Nachdem die Arbeiten bis zum Mittag abgeschlossen waren, gab es noch ein gemeinsames Essen.



Natürlich hatten auch die Kinder ihren Spaß und halfen fleißig mit.



Nachdem die beiden großen Gruppenräume und der Flur über Weihnachten einen neuen Anstrich bekamen, sollte auch der Eingangsbereich frische Farbe bekommen.



Natürlich durften auch die Kinder im wahrsten Sinne des Wortes mit Hand anlegen. Einen herzlichen Dank noch einmal an alle Eltern, die uns an diesem Tag unterstützten.

Reichenbacher Rasselbande



Die Männer beim Bau des Spielhauses, welches anschließend im Hof seinen Platz fand.



Auch im Garten und an der Kräuterspirale wurde fleißig gearbeitet.

Veranstaltungen

Veranstaltungskalender Juni - Juli 2018

Öffentliche Veranstaltungen der Stadt Hermsdorf Juni 2018 - Juli 2018

Datum/Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstaltungsort
Ausstellung:		
09.04. bis 23.06.18	„Für Leseratten und Schmöckerhasen“ Kinderbuchillustrationen von Ina Hattenhauer	Stadt Hermsdorf/„Kleine Galerie“ Stadthaus Hermsdorf
02.07. bis 08.09.18 Eröffnung: 29.06.18/19:00 Uhr	Malerei von Petra Krombholz (Stadtroda)	Stadt Hermsdorf/„Kleine Galerie“ Stadthaus Hermsdorf
Veranstaltungen		
02.06.18/10:00 Uhr	Tag der offenen Tür der Freiwilligen Feuerwehr Hermsdorf	FFW Hermsdorf/Feuerwehrgerätehaus Naumburger Straße
06.06.18/09:00 Uhr	Kindergartencup	SV Hermsdorf Abt. Fußball/Werner Seelenbinder Stadion
09. + 10.06.18 09.06.18/11:00 Uhr 10.06.18/10:00 Uhr	28. Gartenfest der Kleingartenanlage „An den 17 Eichen-Hermsdorf 1980“ e.V.	Kleingartenanlage „An den 17 Eichen-Hermsdorf 1980“ e.V./Festwiese
11.06.18/15:00 Uhr	Blutspende	DRK Blutspendedienst/Vereinsheim Hermsdorf



11.06.18/19:00 Uhr	„Die Hausapotheke aus Wildkräutern“ Vortrag von Iris Ebersbach	Freundeskreis Hermsdorfer Gespräch/ Stadtbibliothek
16.06.18	Zeugnisübergabe und Abschlussball Holzlandgymnasium Hermsdorf	Holzlandgymnasium Hermsdorf /Saal Stadthaus
22.06.18	Zeugnisübergabe und Abschlussball Regelschule „Am Hermsdorfer Kreuz“	Regelschule „Am Hermsdorfer Kreuz“/ Saal Stadthaus
27.06.18/13:00 Uhr	Seniorenachmittag	Volkssolidarität Stadtverband Hermsdorf/ Vereinsheim
28.06.18/09:00 Uhr	Kinder- und Jugendsommerfest „Start in die Ferien 2.0“ 09:00 - 11:30 Uhr für Hermsdorfer KITA'S und Grundschulen 14:00 - 19:00 Uhr für Kinder, Jugendliche und alle Interessierten	Stadt Hermsdorf, AWO Hermsdorf, Regelschule HDF/Festplatz am Rathaus
01.07.18/10:00 Uhr	37. Oldtimerausfahrt des ADAC MC „Holzland - Hermsdorfer Kreuz“ e.V.	ADAC MC „Holzland - Hermsdorfer Kreuz“ e.V./Festplatz am Rathaus
09.07.18/15:00 Uhr	Blutspende	DRK Blutspendedienst/Vereinsheim Hermsdorf

Änderungen vorbehalten!

Weitere Informationen erhalten Sie unter folgender Anschrift:
Verwaltungsgemeinschaft Hermsdorf

Stadt Hermsdorf

Tel.: 036601-57770

SB Kultur/Tourismus

Fax: 036601-57771

Am Alten Versuchsfeld 1, 07629 Herms-E-Mail: kultur@hermsdorf-thueringen.de
dorf

Veranstaltungsvorschau

DR. MARK BENECKE

„Bakterien, Gerüche und Leichen“



Ein Student kommt eines Tages in den Kurs und sammelt Gerüche ein. Das erinnert Mark an den Fall eines Serienmörders, dessen Spuren ebenfalls über Gerüche ermittelt wurden und riecht bei seinen Leichen künftig etwas genauer hin.

Kriminalbiologe DR. MARK BENECKE widmet sich auf skurrile bis teilweise eklige Weise spannenden Fragen, die man manchmal lieber nicht beantwortet haben möchte: Wieso sind beispielsweise die Fingernägel der aufgedunsenen Männerleiche so lang und welche Madenart kriecht zugleich aus ihrem Mundwinkel? Somit ist nicht der Tod BENECKES Job, sondern das Leben nach dem Tod. Wenn die Maden den Mörder entlarven, hat er alles richtig gemacht... Folgen Sie ihm in eine schockierende und faszinierende Welt. Durch BENECKES Analyse verschiedener Insekten, die auf Leichen gefunden wurden, konnte schon unzähligen Verbrechern weltweit das Handwerk gelegt werden. Allerdings kann sich dem Betrachter beim Anblick einiger Fotos leicht schon mal der Magen umdrehen. Denn gezeigt werden nicht die üblichen Bilder, sondern Aufnahmen stark entstellter Leichen. Nur durch detaillierte Nahaufnahmen lassen sich die wirklich interessanten Fragen klären. Der Kölner Kriminalbiologe wurde vom FBI ausgebildet und operiert international. BENECKE hat Speziallabors in Kolumbien, Vietnam und auf den Philippinen errichtet. Zahlreiche Radio und TV-Auftritte zeugen vom großen Interesse der Öffentlichkeit an seiner Arbeit. Hier bekommt der Zuschauer nun einen Einblick in die Arbeit eines der bekanntesten und erfolgreichsten Kriminalbiologen der Welt ...

Termin: Samstag, 26.01 2019

Veranstaltungsort: Hermsdorf, Stadthaus

Beginn: 20:00 Uhr

Thema: Bakterien, Gerüche und Leichen

VVK-Start: ab sofort über
<http://d2mberlin.de/?tickets=3601>

Wichtige Hinweise:

- Die Show beginnt pünktlich - Verspäteten Besuchern kann erst wieder ab der Pause Einlass gewährt werden!
- Film- und Fotoaufnahmen sind während der Show verboten. Handys bitte ausstellen!
- Zutritt erst ab 16 Jahren
- Das Mitführen von großen Rucksäcke und Taschen ist untersagt. (Maximale Größe 21 x 30 cm / DIN A4 Blatt)

HERMSDORFER GESPRÄCH



11.06.2018, 19:00 Uhr, Stadtbibliothek Hermsdorf

„Die Hausapotheke aus Wildkräutern“

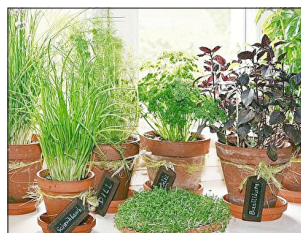
Vortrag und Gespräch mit Iris Ebersbach

Wildkräuter werden seit Menschengedenken als Arznei und Nahrung geschätzt. Die Heilpraktikerin aus Hermsdorf informiert, welche Kräuter bei akuten und chronischen Beschwerden verwendet werden können.

Sammeltipps und Konservierungsmöglichkeiten von besonderen Heilgewächsen werden in der Bibliothek an diesem Abend gezeigt. Der spannenden Frage, welchen Stellenwert Wildkräuter in unserer Ernährung spielen können, wird nachgegangen. Unser Wohlbefinden wächst oft in pflanzlicher Form vor der heimischen Tür.

Der Freundeskreis Hermsdorfer Gespräch lädt Sie recht herzlich ein.

Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.





START IN DIE FERIEEN - 2.0 Rathausplatz - Hermsdorf

09.00 - 11.30 Uhr

Kinderprogramm und Mitmachtheater mit:

Clownin Viola G.Räusche



Chor und Gesang
Tanz
Live Bands
Spielstraße
Clownin
Hüpfburg
Streetball
Kicker
Trommeln
Theater
Tischtennis
Luftballons
Malaktion
uvm



DONNERSTAG 28.06.18

14.00 - 19.00 Uhr

Nachmittagsprogramm u.a. mit:

Sense Fate & RichMän (HipHop/Rap)

& Soccer-Turnier



Organisiert von: Stadt Hermsdorf, AWO & Vereinen der Stadt - Info: 036601/57770

Meyer, Helgard
Moser, Hans-Jürgen
Mutschke, Ingrid
Plötner, Annegret
Püschel, Ingolf
Reinhard, Dieter
Remme, Reiner
Riedel, Manfred
Röder, Jürgen
Sander, Karin
Schäller, Martin
Schütze, Brigitte
Schwalbe, Ruth
Sommer, Erika
Tiede, Helga
Wakke, Ruth
Wenske, Renate
Wilhelm, Johannes
Windorf, Rolf

zum 75. Geburtstag
zum 75. Geburtstag
zum 75. Geburtstag
zum 75. Geburtstag
zum 70. Geburtstag
zum 75. Geburtstag
zum 75. Geburtstag
zum 70. Geburtstag
zum 70. Geburtstag
zum 75. Geburtstag
zum 85. Geburtstag
zum 75. Geburtstag
zum 75. Geburtstag
zum 75. Geburtstag
zum 70. Geburtstag
zum 85. Geburtstag
zum 80. Geburtstag
zum 70. Geburtstag
zum 80. Geburtstag

Mörsdorf

Seiß, Gisela

zum 90. Geburtstag

Reichenbach

Kretzschmar, Annerose
Rohrer, Hildegard

zum 70. Geburtstag
zum 100. Geburtstag

Schleifreisen

Kammel, Josef

zum 80. Geburtstag

St. Gangloff

Grünbeck, Harald
Mann, Konrad
Müller, Gisela
Rüdiger, Joachim
Splittgerber, Helga

zum 80. Geburtstag
zum 90. Geburtstag
zum 75. Geburtstag
zum 90. Geburtstag
zum 70. Geburtstag



Kirchliche Nachrichten

Evangelisch-Lutherisches Kirchspiel Hermsdorf-Schleifreisen-Oberndorf

Gottesdienste

Juni

1. Stg. n. Trin. Sonntag, 3. Juni

Hermsdorf 10.00 Uhr GD mit Taufe Pfr. Elsässer

Montag, 4. Juni

Schleifreisen 19.00 Uhr Frauenkreis

Dienstag, 5. Juni

Oberndorf 14.00 Uhr Frauenkreis

Mittwoch, 6. Juni

Hermsdorf 14.00 Uhr Seniorennachmittag

Samstag, 9. Juni

Hermsdorf 09.00 – 12.30 Uhr Samstagskinderkirche Fr. Elsässer

2. Stg. n. Trin. Sonntag 10. Juni

Schlöben 10.00 Uhr Familienkirche Pfr. Elsässer
Bd. Klosterl. 14.30 Uhr ökum. GD im Kurpark

Mittwoch, 13. Juni

Hermsdorf 14.00 Uhr Seniorentanz

3. Stg. n. Trin. Sonntag, 17. Juni

Hermsdorf 10.00 Uhr GD zum Gedenken an die Konfirmation mit AM und Kirchenkaffee Pfr. Elsässer

Montag, 18. Juni

Schlöben 19.30 Uhr Vorbereitungsrunde Kinderwochenende

Mittwoch, 20. Juni

Altersjubiläen

Wir gratulieren nachträglich im April

Hermsdorf

Appelt, Volker
Dambok, Irene
Danz, Helgard
Donat, Hartmut
Grundl, Margot
Hänsel, Arnfried
Harnisch, Peter
Herbst, Reiner
Heyer, Bernd
Hüther, Brigitte
Kahle, Elke
Köhler, Gisela
Konwisorz, Ursula
Küntzel, Irmgard
Liebau, Elisabeth

zum 75. Geburtstag
zum 80. Geburtstag
zum 75. Geburtstag
zum 75. Geburtstag
zum 85. Geburtstag
zum 80. Geburtstag
zum 75. Geburtstag
zum 75. Geburtstag
zum 75. Geburtstag
zum 75. Geburtstag
zum 70. Geburtstag
zum 75. Geburtstag
zum 75. Geburtstag
zum 70. Geburtstag
zum 95. Geburtstag



Hermsdorf 14.00 Uhr Sing doch mal wieder

Freitag, 22. Juni

Volkenroda Jugendtag bis Sonntag, 24. Juni

Johannestag, Sonntag, 24. Juni

Hermsdorf 16.00 Uhr Andacht mit anschließendem Gemeindefest, Pfr. i.R. Franck

Mittwoch, 27. Juni

Hermsdorf 14.00 Uhr Seniorentanz

Juli

5. Stg. n. Trin. Sonntag, 1. Juli

Hermsdorf 14.00 Uhr Fest-Gottesdienst (Sup. A. Kuschmierz) mit AM zur Einführung von Pfr. S. Elsässer anschließend Kirchenkaffee

Kinder und Jugend in Hermsdorf

Knirpsen-Gruppe	montags	15.30 Uhr
Christenlehre Kl. 1+2	dienstags	14.15 Uhr (außer Schulferien)
Kl. 3 - 6	dienstags	15.00 Uhr (außer Schulferien)
Kinder Krabbel-Gruppe	mittwochs	09.30 Uhr
Konfirmanden	mittwochs	17.30 Uhr (außer Schulferien)

Die musikalischen Gruppen laden ein:

Singkreis Bürgel	(Herr Zabel)	montags	16.00 Uhr
Posaunenchor	(Herr Zabel)	dienstags	18.30 Uhr
Ökumenischer Chor	(Herr Zabel)	dienstags	20.00 Uhr
Veeh-Harfen-Gruppe	(Fr. Will)	mittwochs	15.00 Uhr
	(Kath. Pfarrei Hermsdorf)		
„klangheimlich“	(Hr. Zabel)	mittwochs	18.00 Uhr
Instrumentalkreis	(Fr. Merker)	donnerstags	18.00 Uhr
Singkreis	(Hr. Franck)	donnerstags	19.00 Uhr
Jungbläser	(Herr Zabel)	freitags	17.00 Uhr

Ansprechpartner:

Tel.: 036428/40687 Pfarrer Stephan Elsässer
Sprechzeit: dienstags 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr im Pfarramt Hermsdorf bzw. nach Vereinbarung

Tel.: 036601/80254 Gerfried Manke, Vors. GKR Hermsdorf

Tel.: 036606/60195 Andreas Jung, Vors. GKR Oberndorf

Tel.: 036428/41091 Ursula Huhn, Vors. GKR Schöngleina/Schlöben

Tel.: 036601/83149 Klaus Vogel, stellv. Vors. GKR Schleifreisen

Tel.: 036601/934744 Every Zabel, Kreiskantor

Tel.: 036601/81471 Frank Büchner, Diakon

Tel.: 036601/40704 Hortense Ebert, Mitarbeiterin Pfarramt/Friedhofverwaltung Hermsdorf

Fax: 036601/939944

E-Mail: ev-kirchgemeinde-hermsdorf@web.de bzw. post@kirchgemeinde-schoengleina.de

Die Gemeindekirchenräte von Hermsdorf, Oberndorf, Schleifreisen und Schöngleina/Schlöben

Überall Bautätigkeit, Erneuerung und Überraschungen

In Hermsdorf wird nun seit Mitte März gewerkelt. Die stau erzeugenden Maßnahmen beim Abbruch im kleinen Gemeinderaum und im Keller sind nun vorüber. Die Bauwerksarbeiten sind nun erst einmal abgeschlossen. Bei den Abbrucharbeiten im Keller stießen die Bauleute der Fa. Herold aus Eineborn erst einmal auf gewachsenen Boden. Daran sieht man, dass 1973 mit vielem Material sparsam umgegangen werden musste. Die Überraschungen bedeuteten aber auch, dass operativ die vorgesehenen Technologien spontan geändert werden mussten, wobei die beiden Mitarbeiter der Baufirma ihre Erfahrungen einbrachten. Mittlerweile steht die Kabine für die zweite Toilette, sind die Putz-

arbeiten in der Küche und im Gemeinderaum erfolgt und der Elektriker zum Zuge gekommen. Durch eine tägliche Abstimmung mit den beiden Architektinnen, Frau Schüler und Frau Reddersen vor Ort konnte jederzeit gewährleistet werden, dass keine Veranstaltung ausfallen musste. Frau Prüfer versuchte nach Möglichkeit, dem Staub Herr zu werden. Das Spendenaufkommen aus der Zweitkollekte erbrachte nach nunmehr zwei Jahren einen Betrag von ca. 8.000 Euro. Dies sind 10 % der eingeplanten Bausumme für das gesamte Vorhaben mit Sanitär, neuer Heizung mit Energieträger Gas und verbesserter Beleuchtung. Ende Juni werden wir alles neu haben.

In Schleifreisen ist für alle die Einrüstung des Turmes weithin sichtbar.



Mittlerweile ist dieser weiter abgetragen, als es anfangs vorgesehen war. Aber von Ebene zu Ebene ergaben sich weitere Überraschungen im Zustand des ehemals eingebauten Holzes. Eine Standsicherheit war nicht mehr gewährt. Unter Einbeziehung des Thüringischen Landesamtes für Denkmalpflege und Archäologie wird mit dem Bauingenieurbüro Dr. Hoffmann-Wilkowski versucht, die historische Gegebenheit zu erhalten, die fachliche Arbeit nach dem heutigen Stand der Technik zu erfüllen und die finanzielle Aufwendung nicht explodieren zu lassen. Gehen wir davon aus, dass die Sanierung des Turmes nach Beendigung der Mehrheit gar nicht ins Auge fällt.

Konfirmationsgedenken

Wie in jedem Jahr, gedenken wir 2018 am Sonntag, 17. Juni um 10.00 Uhr in einem festlichen Gottesdienst der Wiederkehr der Konfirmation vor 50, 60, 65, 70, 75 und 80 Jahren mit einem anschließendem Zusammensein und Kaffee-Trinken. Die Hermsdorfer und Schleifreisener Gemeindeglieder, bei denen in den Unterlagen die Daten ersichtlich waren, wurden bereits schriftlich eingeladen. Ehemalige Konfirmanden, die nicht mehr in Hermsdorf wohnen bzw. deren Daten uns nicht vorliegen, aber an diesem Gedenkgottesdienst teilnehmen möchten, können sich umgehend im Kirchbüro melden bzw. sich von Freunden anmelden lassen.

Johannestag am Sonntag, 24. Juni

Auch in diesem Jahr wird der Johannestag mit einer Andacht begonnen und mit einem Gemeindefest abgeschlossen. Um 16.00 Uhr werden die Glocken zur Andacht rufen. In den Nachmittag einbringen werden sich auch wieder der Lehrerchor mit



Mitgliedern des ehemaligen Chores der Stadt Hermsdorf, der Posaunenchor, die Brater am Rost und viele Andere. Die Kinder werden auch wieder ihre Spielecke haben und das Feuer wird gleichfalls entfacht sein. Die Gemeindemitglieder der Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bad Klosterlausnitz werden uns an diesem Nachmittag gleichfalls beehren.

Herzliche Einladung an alle.

Bilder zum Aussuchen: G. Manke

Katholische Pfarrgemeinde „St. Josef“ Hermsdorf

Regelmäßige Gottesdienste

Sonntags	09:00 Uhr Heilige Messe (eventuelle Ausnahmen bitte im Text beachten!)
Dienstags	09:00 Uhr Heilige Messe (außer am Seniorennachmittag, dann 14:00 Uhr)
Mittwochs	09:00 Uhr Rosenkranzandacht

Ökumenischer Chor Hermsdorf

Wöchentliche Chorstunde ist Dienstag, 20:00 Uhr,
im Gemeinderaum der St.-Salvator-Kirche Hermsdorf

Besondere Gottesdienste und Zusammenkünfte sowie veränderte Gottesdienstzeiten

Samstag, 26.05.2018

19:30 Uhr Festkonzert in der St.-Salvatorkirche Hermsdorf
Zum 40-jährigen Bestehens des Ökumenischen Chores
Mitwirkende: Solisten, Reußisches Kammerorchester Gera, Ökum. Chor, Gesamtleitung Kreiskantor Every Zabel

Sonntag, 27.05.2018

09:00 Uhr Hl. Messe
17:00 Uhr Marienvesper als Maiandacht
HOCHFEST DES LEIBES UND BLUTES CHRISTI
Fronleichnam

Donnerstag, 31.05.2018

09:00 Uhr Hl. Messe

Freitag, 01.06.2018

09:00 Uhr Meditative Herz-Jesu-Andacht im Anliegen um geistliche Berufungen

Sonntag, 03.06.2018

10:00 Uhr Fronleichnam-Gottesdienst in Hermsdorf – der Hermsdorfer und Eisenberger Gemeinden mit sakramentalen Segen für die Orte und seiner Menschen

Freitag, 08.06.2018

HOCHFEST HEILIGES HERZ JESU

09:00 Uhr Andacht zur Herz-Jesu-Verehrung mit eucharistischer Anbetung für den Frieden in der Welt

Samstag, 09.06.2018

FEST UNBEFLECKTES HERZ MARIÄ

10:30 Uhr Hl. Messe mit einer franziskanischen Gemeinschaft

Sonntag, 10. Juni 2018

Keine Hl. Messe in Hermsdorf
10:30 Uhr Hl. Messe in Eisenberg

14:00 Uhr Dekanatstag auf Schloss Burgk der Katholischen Gemeinden im Dekanat Gera
Beginn mit Hl. Messe

14.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst im Kurpark von Bad Klosterlausnitz
Thema: „Gotteslob öffnet Türen“
Es laden ein: Ev.-Luth. Kirchengemeinden Bad Klosterlausnitz und Hermsdorf, Freie ev. Gemeinde Hermsdorf, Ev.-meth. Kirchengemeinde Bad Klosterlausnitz und Kath. Gemeinde St. Joseph Hermsdorf

Dienstag, 12.06.2018

14:00 Uhr Sommerfest der Senioren, Beginn mit Hl. Messe

Sonntag, 24.06.2018

HOCHFEST DER GEBURT JOHANNES DES TÄUFERS

09:00 Uhr Hl. Messe

Ansprechpartner der Pfarrei:

Pfarrer Gregor Hansel, Tel.-Nr. 0365 7343152

E-Mail: gregghansel@gmx.net.

In dringenden seelsorglichen Angelegenheiten können Sie sich auch an das Pfarramt „St. Elisabeth“ in Gera wenden, Tel.: 0365 26461 E-Mail: info@kath-kirche-gera.de

Internetpräsenz der Pfarrei:

Bitte nutzen Sie auch das Informationsangebot der regionalen kath. Gemeinden unter
http://www.kath-kirche-shk.de/html/01_portal/index_portal.htm

Anschrift und Telefon des Katholischen Pfarramtes:

Katholisches Pfarramt „St. Josef“, Hermsdorf

Uhlandstr.18, 07629 Hermsdorf Tel.: 036601 42228;

Fax 036601 85143, eMail Pfarrei: info.hdf@kath-kirche-shk.de

Bürozeiten: Dienstag 14.00-16.00 Uhr.

In besonderen Anliegen vereinbaren Sie bitte ein Gespräch mit Pfarradministrator Gregor Hansel.

Freie evangelische Gemeinde Hermsdorf

Die Freie evang. Gemeinde Hermsdorf lädt herzlich
in die Heinrich-Heine-Straße 11 ein:

03.06.2018 Sonntag

10:00 Uhr Gottesdienst parallel Kinderstunde

05.06.2018 Dienstag

16:30 Uhr „Smarties“-Kindertreff

07.06.2018 Donnerstag

15:00 Uhr Seniorenkreis

10.06.2018 Sonntag

14:30 Uhr Kurpark-Gottesdienst in Bad Klosterlausnitz

17.06.2018 Sonntag

10:00 Uhr Gottesdienst parallel Kinderstunde

19.06.2018 Dienstag

16:30 Uhr „Smarties“-Kindertreff

24.06.2018 Sonntag

10:00 Uhr Gottesdienst parallel Kinderstunde

Bibelstunde: Donnerstag um 19.30 Uhr

Jugendtreff: Freitag um 19.00 Uhr

Ev.-Luth. Pfarramt St. Gangloff

Kirchberg 4

Tel.. 036606/ 84 232

Herzliche Einladung zu unseren Gottesdiensten und Veranstaltungen!

Pfingstsonntag, 20. Mai

08.30 Uhr Möckern

10.00 Uhr Reichenbach

Pfingstmontag, 21. Mai

10.00 Uhr Mörsdorf

14.00 Uhr St. Gangloff

Dienstag 22. Mai + Mittwoch 23. Mai

15.00 - St. Gangloff, Garage Pfarrhaus

18.00 Uhr Kleidersammlung für Bethel

**Sonntag, 27. Mai**

16.00 Uhr St. Gangloff, eine „Musikal. Zeitreise“ mit E. Steingrüber & Ch. Peetz und dem Männerchor Reichenbach

Donnerstag, 31. Mai

18.00 Uhr Quirla, Gemeindeabend im Altenburger Hof

Samstag, 02. Juni

14.00 Uhr St. Gangloff, Goldene Konfirmation

Sonntag, 03. Juni

10.00 Uhr Mörsdorf

14.00 Uhr Reichenbach

Montag, 04. Juni

14.00 - Reichenbach, Kirchgeld- u. Friedhofsgebühren-termin

20.00 Uhr Kirchgemeinde Reichenbach

Sparkasse Jena SHK

IBAN: DE 08 8305 3030 0000 47 02 36

Dienstag, 05. Juni

14.00 - St. Gangloff, Kirchgeldtermin Kirchgemeinde St. Gangloff

16.00 Uhr Sparkasse Jena SHK

IBAN: DE 22 8305 3030 0000 48 01 69

Samstag, 09. Juni

13.30 Uhr Mörsdorf, Jubelkonfirmation

Sonntag, 10. Juni

08.30 Uhr Möckern

Samstag, 16. Juni

17.00 Uhr St. Gangloff, Zentralgottesdienst mit Pfr. C. Kurzke

Samstag, 23. Juni

17.00 Uhr Reichenbach, Johannisfeier
musikal. Gestaltung durch Laura Panzer, Mirjam +
Madleen Münch (Gesang)

Sonntag, 24. Juni

10.00 Uhr Mörsdorf

Samstag, 30. Juni

17.00 Uhr Reichenbach

Sonntag, 01. Juli

08.30 Uhr Möckern

Neuapostolische Kirche Hermsdorf

Oststraße 3

07629 Hermsdorf

Gottesdienste

sonntags: 10:00 Uhr

mittwochs: 19:30 Uhr

Jeder ist herzlich willkommen.

Chorproben

montags: 19:30 Uhr

Besondere Gottesdienste/Veranstaltungen**Mittwoch, 13.06.18**

19:30 Uhr Gottesdienst mit Bezirksältestem Standke
Neuapostolische Kirche Hermsdorf

Samstag, 16.06.18

20:00 Uhr Konzert - Das Pop-Oratorium ICH BIN,
Leipziger Messegelände

Sonntag, 17.06.18

10:00 Uhr Jugendtag mit Stammapostel Jean-Luc Schneider,
Leipziger Messegelände

Ansprechpartner:

Gemeindevorsteher Dieter Tröger

Tel. 036601-44923



Vereine und Verbände



Kreisvolkshochschule
Saale-Holzland e. V.

Auswahl an Kursen:

- Hermsdorf: **Pilates:** Mo., 17:45 Uhr und 19 Uhr; **Yoga:** Mo., 17 Uhr und Mi., 19:15 Uhr; **Yoga 50+:** Di., 8 Uhr; **Progressive Muskelentspannung:** Do., 18 Uhr; **Essbare Wildkräuter:** Mo., 04.06. und 18.06., 18-21 Uhr; **Englisch:** Für die Reise«: Di., 18:45 Uhr; mit Vorkenntnissen: Mi., 17:30 Uhr; Auffrischung: Di., 19:20 Uhr; Business«: Do., 19:30 Uhr; **Italienisch:** Mo., Anfänger: 16:15 Uhr; geringe Vorkenntnisse: 19:20 Uhr; mit Vorkenntnissen: 17:45 Uhr; Für die Reise: ab Fr., 01.06., 17 Uhr; **Spanisch:** geringe Vorkenntnisse, Mi., 17 Uhr und 18:45 Uhr; **Tschechisch:** geringe Vorkenntnisse, Mi., 17:30 Uhr; **Finanzbuchführung** (Grundlagen): ab Mo., 11.06., 17 Uhr; Geplant: **Excel für Einsteiger; Fotobuch; 10-Finger-Tastschreiben**
- Eisenberg: **Mediterrane Küche:** Mo., 11.06., 18 Uhr
Unser vollständiges Programm: www.volkshochschule-shk.de.
Wir **suchen** dringend **Kursleitende**, u. a. für **Yoga, Pilates, Wirbelsäulengymnastik, Herz-Kreislauf-Training, Englisch, Französisch.**

Sonstiges

High School Aufenthalte im Schuljahr 2018/2019 Bewerbungen noch möglich



Auch im kommenden Schuljahr werden sich wieder viele deutsche Schülerinnen und Schüler aufmachen, um in den USA, in Kanada, Neuseeland oder Australien mehrere Monate bei einer Gastfamilie zu leben und dort zur Schule zu gehen. Ein solcher Aufenthalt kann ein ganzes Schuljahr dauern, aber auch ein Halbjahr oder 3 Monate.

Wer im Schuljahr 2018/2019 ins Ausland möchte, für den wird es höchste Zeit, sich zu bewerben. Die Bewerbungsfristen für Aufenthalte ab Sommer 2018 enden bald. Es besteht aber für alle Länder auch die Möglichkeit, sich für einen Aufenthalt mit Start Januar 2019 (2. Halbjahr) bzw. für das Schuljahr 2019/2020 zu bewerben.

Unverbindliche Online-Bewerbung:

www.treff-sprachreisen.de/bewerbung

Wer sich bis zum 31.06.2018 bewirbt erhält noch den alten Preis (2018/2019)!

Auf der Website www.treff-sprachreisen.de kann man sich kostenlos und unverbindlich bewerben und weitere interessante Informationen wie z.B. Schülerberichte lesen oder Fotos von Teil-



nehmern ansehen. Nach der unverbindlichen Online-Bewerbung folgt als zweiter Schritt ein **persönliches Beratungsgespräch** mit den Schülern und Eltern.

Kostenloses Informationsmaterial zu den Schulaufenthalten in den **USA**, in **Kanada**, **Australien** und **Neuseeland** sowie zu **Feriensprachreisen für Schüler** und **Sprachreisen für Erwachsene** erhalten Sie bei:

TREFF - Sprachreisen, Wörthstraße 155, 72793 Pfullingen

Tel.: 07121 - 696 696 - 0, Fax.: 07121 - 696 696 - 9

E-Mail: info@treff-sprachreisen.de, www.treff-sprachreisen.de